



# СЛУЖБЕН ЛИСТ

На 4

НАРОДНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА ФНРЈ“ излегува по потреба, во српско, хрватско, словеначко и македонско издание. Огласа по тарифата. — Текуќа сметка кај Народната Банка на ФНРЈ за претплата бр. 1031-900880. — Текуќа сметка на Продавното одделение 1031-670880.

Среда, 24 октомври 1951

БЕЛГРАД

БРОЈ 47

ГОД. VII

Цена на овој број е 20.— дин. — Претплата за 1951 година изнесува 600.— динари, а за странство 750.— динари. Редакција: Улица Кралевиќа Марка бр. 9. — Телефонни: Редакција 28-838, Администрација 26-276 Продавно одделение 22-619, Телефонска централа 28-010

436.

## У К А З

Врз основа на членот 74 точка 6 од Уставот, а во врска со членот 6 точка 3 од Законот за Президиумот на Народната скупштина на ФНРЈ, Президиумот на Народната скупштина на ФНРЈ го прогласува Законот за извршување на казните, мерките за безбедност и воспитно-поправителните мерки, што го донесоа Сојузното веќе и Веќето на народите на Народната скупштина на ФНРЈ на своите седници од 28 септември 1951 година, а кој гласи:

## ЗАКОН

### ЗА ИЗВРШУВАЊЕ НА КАЗНИТЕ, МЕРКИТЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ВОСПИТНО-ПОПРАВИТЕЛНИТЕ МЕРКИ

#### П Р В Д Е Л

#### ОПШТИ ОДРЕДБИ

##### Член 1

Над лицата осудени за сторени кривични дела се извршуваат само оние казни, мерки за безбедност и воспитно-поправителни мерки што се пропишани во закон и изречени во судска одлука.

Судската одлука се извршува само кога станала правосилна и кога за нејзиното извршување нема законски пречки.

##### Член 2

Со извршувањето на казната, мерката за безбедност или на воспитно-поправителната мерка на осуденото лице му се земаат или му се ограничуваат само правата опфатени со определена казна односно со мерката, а на начинот и под условите утврдени во судската одлука и во овој закон.

Целта и начинот на извршувањето на казните односно на мерките не може да биде нанесување физички патила или повреда на човешкото достоинство на осуденото лице.

##### Член 3

Смртната казна, казната строг затвор и казната затвор ги извршуваат органите на внатрешните работи.

Казната затвор и строг затвор изречена на војници и срочни подофицири, како и на питомци, подофицири, воени службеници и офицери кои не се разрешени од активната служба во оружаните сили, можат да ја извршуваат органите на Министерството на народната одбрана, ако казната не преминува една година.

Казната ограничени граѓанските права и казната забрана да се врши определено занимање ја извршува околинскиот (градскиот, реонскиот) односно месниот народен одбор.

##### Член 4

Казната конфискација на имотот и паричната казна ја извршува околинскиот суд.

##### Член 5

Мерките за безбедност ги извршуваат установите на народното здравје, судот и органите на внатрешните работи.

##### Член 6

Воспитно-поправителните мерки ги извршуваат установите на социјалната политика, на просветата и на внатрешните работи.

##### Член 7

Сите казни осем паричната казна се извршуваат на трошок на државата (чл. 60 на К. З.).

##### Член 8

Надлежниот државен орган должен е да пристапи кон извршувањето на казната, мерката за безбедност или воспитно-поправителната мерка во рок од три дена по приемот на правосилната судска одлука, доколку законот не пропишува инаку или ако во судската одлука не е определен друг рок за извршување.

##### Член 9

Казната строг затвор и затвор се извршува во казнено-поправителна установа.

Казнено-поправителни установи се казнено-поправителните домови, заштитниот дом за осудени родители и затворите.

##### Член 10

Казната строг затвор и затвор во траење преку шест месеци осудените лица ја издржуваат во казнено-поправителните домови.

Казната затвор чие што траење не преминува шест месеци осудените лица ја издржуваат во затворите. Во затворите ја издржуваат и казната строг затвор лицата осудени на овој вид казна ако остатокот на казната после пресметаниот притвор или истражен затвор не преминува шест месеци.

Поодделни осудени лица можат казната строг затвор или затвор да ја издржуваат и во специјално за тоа определен дом.

##### Член 11

Трудните жени во време од три месеца пред пораѓањето до навршената една година старост на детето ја издржуваат казната строг затвор и затвор во заштитниот дом за осудени родители.

Малолетниците осудени на казната строг затвор, како и на казната затвор во траење преку три месеца ја издржуваат казната во казнено-поправителниот дом за малолетници.

Осудените лица кон боледуваат од тешки хронични оболенија ја издржуваат казната строг затвор во здравствениот казнено-поправителен дом.

##### Член 12

Со казнено-поправителниот дом раководи управник.

Тој раководи со сите служби во установата и должен е во работењето на установата да го обезбеди извршувањето на казните и наполно применување на законите и на други правни прописи.

За својата работа управникот е одговорен пред министерот на внатрешните работи на народната република односно пред Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## Член 13

Со затворот непосредно управува повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор, а со поголем затвор преку управникот на затворот.

Затвори постоат за подрачја на околии и за подрачја на градови одделени од составот на околинјата.

Во град одделен од составот на околинјата чие што седниште се наоѓа во истиот град, постои еден затвор за подрачјето на градот и за подрачјето на околинјата.

## Член 14

Во казнено-поправителните установи постоат стражари.

Со вршењето на стражарската служба раководи заповедникот по наредба и под контрола на управникот на казнено-поправителниот дом односно на повереникот за внатрешни работи на околинскиот (градскиот) народен одбор.

Поблиски одредби за организацијата на стражарската служба и за вооружението на стражарите, како и за живните права и должности, за припадностите, дисциплинската одговорност и за униформата ќе пропише Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## Член 15

Во казнено-поправителните установи постои служба за здравствена заштита на осудените лица.

Доколку за лекувањето на поодделни оболенија не постоат во казнено-поправителната установа соодветни услови, осуденото лице кое ќе се разболи од таква болест ќе биде испратено на лекување во установа од општа здравствена служба.

## Член 16

Раководителите на поодделни служби во казнено-поправителна установа, воспитачи, стражари и други службеници на установата, ги вршат своите должности на начин определен со законот и со други правни прописи, а по напатствија од управникот на установата.

Сите службеници од установата одговорни се за својата работа пред управникот.

## Член 17

Во казнено-поправителните установи постоат правила за куќен ред.

Правилата за куќниот ред содржуваат особено одредби за примањето на осудените лица и за нивниот распоред по групи, за извршувањето на работните обврски на осудените лица, за нивното држење додека ја издржуваат казната, за здравствените мерки, за прехраната на осудените лица и за нивното облекло, за превоспитувањето, за допишувањето и примањето на пакети и визити, за дисциплината, како и за отпуштањето на осудените лица од казнено-поправителната установа.

Правилникот за куќниот ред го пропишува Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## Член 18

Во казнено-поправителниот дом постои советодавен одбор во кој покрај управникот влегуваат и неговите помошници, шефот од групата на воспитачите, декарот и заповедникот на стражата.

Управникот на казнено-поправителниот дом должен е да го сослуша мнението на советодавниот одбор за сите поважни прашања во врска со управувањето на казнено-поправителниот дом.

## Член 19

Надзор над казнено-поправителните установи на територијата од народната република и грижа за состојбата во нив врши министерот на внатрешните работи на народната република, односно Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ, доколку се работи за сојузни казнено-поправителни установи.

Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ врши општ надзор над сите казнено-поправителни установи и се грижи за правилното и единственото извршување на казните и за спроведувањето на воспитно-поправителните мерки.

## Член 20

Министерот на внатрешните работи врши врежени инспекции преку определени службеници за да ја надгледа состојбата во казнено-поправителните и воспитно-поправителните установи. Општ преглед на казнено-поправителните домови се врши најмалку три пати годишно.

## Член 21

Лицата овластени од Президиумот на Народната скупштина на ФНРЈ имаат право да вршат инспекција на сите казнено-поправителни установи.

Лицата овластени од президиумот на народната скупштина на народната република имаат право да вршат инспекција во казнено-поправителните установи во народната република.

Други лица можат да дојдат и да ги прегледуваат казнено-поправителните установи само по одобрение од надлежното министерство на внатрешните работи.

## В Т О Р Д Е Л

## ИЗВРШУВАЊЕ НА КАЗНИТЕ

## ГЛАВА I

## ИЗВРШУВАЊЕ НА СМРТНАТА КАЗНА

## Член 22

Смртната казна се извршува на начин определен во судската пресуда односно во актот за помилување.

## Член 23

Смртната казна не може да се изврши ако не се утврди претходно да не е укината или заменета со акт на амнестија или со акт за помилување.

Смртната казна не може да се изврши над лице што е тешко телесно или душевно болно додека трае болеста (чл. 52 на К. З.).

## Член 24

Непосредно пред извршувањето на смртната казна на осуденото лице ќе му се соопшти дека правосилно изречената казна не е укината нити заменета со акт на амнестија или помилување.

## Член 25

За извршувањето на смртната казна надлежно е поверенството за внатрешни работи на градскиот односно околинскиот народен одбор на чие што подрачје се наоѓа судот кој ја изрекнал смртната казна во прв степен.

Поверенството го определува местото и времето на извршувањето на смртната казна.

Пред извршувањето на смртната казна ќе биде известен надлежниот јавен обвинител за времето и местото на нејзиното извршување, кој има право да присуствува на извршувањето.

## Член 26

Смртната казна се извршува во присуство на комисија составена од еден службеник на надлежното поверенство за внатрешните работи, лекар и записничар. Членовите на комисијата ги определува повереникот за внатрешни работи на надлежниот народен одбор.

За извршувањето на смртната казна се составува записник во кој се внесуваат податоците за осудениот, дата и број на судската пресуда, ден и начин на извршувањето на смртната казна и констатација дека настанала смртта. Записникот го потпишуваат сите членови на комисијата.

При извршувањето на смртната казна, по правило, не може да присуствува граѓанството.

Органот кој ја извршил смртната казна должен е за тоа да го извести надлежниот матичар поради упис во книгата на умрените. Исто така должен е за извршувањето на смртната пресуда веднаш да ги извести најблиските роднини од погубениот и да им ги предаде неговите ствари.

#### Член 27

Ако со иста пресуда се осудени на смртна казна повеќа лица, смртната казна се извршува поединечно по утврдениот ред во судската пресуда без присуство на другите лица што се осудени на смрт.

### ГЛАВА II

#### ИЗВРШУВАЊЕ НА КАЗНАТА СТРОГ ЗАТВОР И ЗАТВОР

##### 1. Започнување на извршувањето на казната и испраќање на осудените лица во казнено-поправителните установи

#### Член 28

Извршувањето на казната строг затвор и затвор започнува да тече со денот кога ќе се јави осуденото лице во казнено-поправителната установа во која е испратено да ја издржува казната.

Ако осуденото лице е испратено присилно да ја издржува казната, извршувањето на казната започнува да тече со денот кога осуденото лице е лишено од слобода за да се испрати во казнено-поправителната установа.

#### Член 29

Министерот на внатрешните работи на народната република, односно Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ за сојузните казнено-поправителни установи, го определува распоредот за испраќање на осудените лица во поодделни казнено-поправителни установи.

Според утврдениот распоред, испраќањето во казнено-поправителните установи го врши повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор на чие што подрачје има пребивалиште осуденото лице, а ако тоа нема пребивалиште, испраќањето го врши повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно на градскиот народен одбор на чие што подрачје живее осуденото лице. Ако осуденото лице се наоѓа во истражен затвор, испраќањето во казнено-поправителната установа го врши повереникот за внатрешни работи на народниот одбор на чие што подрачје се наоѓа затворот. Ако осуденото лице се наоѓа во бегство или се сокрива, ќе се издаде потерница.

Органот на внатрешните работи кој го испраќа осуденото лице во казнено-поправителната установа едновременно е должен на оваа да и достави заверен препис од правосилната судска пресуда за осуденото лице.

#### Член 30

Почетокот на извршувањето на казната, доколку осудениот не се наоѓа во притвор или во истражен затвор, може по молба од осудениот да се одложи за случај на потешка болест додека трае болеста. Исто така за случај на смрт во фамилијата на осудениот или поради привршување на неодложни селско-стопански или други работи, ако осудениот нема друга работна сила, почетокот на извршувањето на казната може да се одложи најповеќе до два месеца, сметајќи од денот за кој што е повикан да го започне издржувањето на казната. Ако осуденото лице е трудна жена, почетокот на извршувањето на казната ќе се одложи за време од три месеца пред пораѓањето до навршувањето осум месеци живот на детето. Доколку осудената жена дои свое дете, може врз основа на лекарско мислење да и се одложи извршувањето на казната и до навршувањето дванаесет месеци живот на детето.

Решение по молбата да се одложи извршувањето на казната донесува повереникот за внатрешни работи надлежен да го испрати осуденото лице да ја издржува казната. Против ова решение има место на жалба до министерството на внатрешните работи на народната република, односно до поверенството за внатрешни работи на Автономната Покраина Војводина односно на Обласниот народен одбор на Автономната Косовско-Метохиската Област во рок од осум дена од денот на приемот на решението.

Додека не се донесе решение по молбата, извршувањето на казната се одложува.

#### Член 31

На лице осудено на казна затвор во траење до шест месеци ако е повикано на воена служба пред да започне извршувањето на казната, почетокот на извршувањето на казната се одложува до завршетокот на воената служба.

Во други случаи осуденото лице ќе се испрати да ја издржува казната.

##### 2. Начин на издржувањето на казната

#### Член 32

При стапувањето во казнено-поправителната установа ќе се утврди идентитетот на осуденото лице, ќе се изврши над него лекарски преглед и ќе му се земат предметите кои според прописите на куќниот ред не може да ги има при себе додека ја издржува казната.

#### Член 33

Машките и женските лица ја издржуваат казната во одделени казнено-поправителни установи или во иста установа, но одделени едни од други.

Лицата што се наоѓаат во притвор или истражен затвор мораат да бидат наполно одделени од осудените лица кои ја издржуваат казната во затвори.

#### Член 34

Во казнено-поправителните установи осудените лица ја издржуваат казната заедно, но распределени по групи кои се меѓу себе одделени. Распределувањето по групи се врши според личните особини на осудените лица, според нивниот живот и поведење пред осудата и за време издржувањето на казната, како и според мерките за превоспитување кои можат заеднички да се применат на повеќе осудени лица.

Осудените лица што се познати како алкохоличари ќе се стават во одделно одделение поради лекување.

#### Член 35

На лице осудено на казната строг затвор или затвор може исклучително да му биде определено осамување ако личните својства на осуденото лице и неговото поведење укажуваат дека е опасно за сигурноста или превоспитанието на другите осудени лица.

Осамувањето може да биде определено на почетокот или во текот на издржувањето на казната и може да се определи до една четвртина на казната, но не може да трае повеќе од три години.

Не може да биде определено осамување над лице чија што телесна и душевна состојба, по мислењето од лекарот на домот, не дозволува да биде тоа одделено од другите осудени лица.

За осамувањето одлучава надлежниот министер на внатрешните работи.

#### Член 36

За време на осамувањето осудените лица ќе бидат одделени од другите и при шетање и при настава.

Осуденото лице за време на осамувањето задолжително го посетува најмалку еднаш неделно управеникот на домот, или неговиот помошник, лекарот и воспитачот.

## 3. Права и должности на осудените лица

## Член 37

На лицата што ја издржуваат казната во казнено-поправителни домови им се обезбедува без надокнада прехрана, облекло, обувки, долни алишта и постелина. На лицата што ја издржуваат казната во затвори им се обезбедува без надокнада прехрана и постелина, а во потреба и облекло, долни алишта и обувки.

Осудените лица добиваат прехрана по таблиците за прехрана.

Таблиците за прехрана и поблиски одредби за облеклото, обувките, долните алишта и за постелината ги пропишува Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## Член 38

Осуденото лице има право на надокнада за работата со која што го постигнува пропишаниот работен ефект за односниот вид на работа.

За прекувремената работа која не се врши по дисциплинска казна, како и за ефектот на работата преку определенот, на осуденото лице му припаѓа награда според општите прописи за платите за односниот вид работа.

На осуденото лице кое ќе се истакне во работењето со рационализаторство или новаторство или пронајдок можат да му се дадат посебни награди.

За осудените лица што се истакнуваат во работењето со натфрлување на определенот ефект, со рационализаторство и новаторство или со пронајдок може со куќниот ред да се предвидат повластици доколку се во согласност со целта на извршувањето на казната.

## Член 39

Најмалку една третина од заработката која осуденото лице ја прима за својата работа ќе ја чува управата на казнено-поправителната установа како негова заштеда која ќе му се предаде при пуштањето на слобода.

Една третина од заработката за работа осуденото лице има право да ја троши за подмирување на личните потреби според правилата на куќниот ред.

Остатокот на наградата како и делот на заработката што не ќе го потроши за лични потреби осуденото лице има право да го испраќа на својата фамилија или на друго лице што е должно да го издржува по законот, а ако нема фамилија може да определи да му се чува како заштеда. Од овој дел на заработката лицата кои осуденото лице е должно по закон да ги издржува можат да го остваруваат барањето за алиментација.

Од заработката што ќе ја прими осуденото лице за својата работа се одбива до 10% во полза на фондот за унапредување културно-просветната работа во казнено-поправителните установи и за помош на лицата отпуштени од установите. Поблиски одредби за овој фонд и за процентот што се одбива од заработката ќе пропише Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ.

## Член 40

Осудените лица за време на издржувањето на казната имаат право на бесплатна здравствена заштита и на социјално осигурување за случај несреќа во работата.

Поблиски одредби за социјалното осигурување на осудените лица пропишува Советот за народно здравје и социјална политика на ФНРЈ во согласност со Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ и Министерот на финансите на ФНРЈ.

## Член 41

Осуденото лице има право да прима акти кои се однесуваат на неговите права и со закон заштитените интереси како и да испраќа писмени претставки до

поодделни државни органи за да ги заштити своите права и со закон заштитените интереси.

Писмените акти што се однесуваат на осуденото лице се испраќаат преку управата на казнено-поправителната установа, а писмените претставки осуденото лице ги упатува преку управата на казнено-поправителната установа.

Управата на казнено-поправителната установа должна е со совети да укаже помош на осуденото лице што се однесува до преземањето на поодделни дејства за заштита на неговите права.

## Член 42

Осуденото лице има право да се допишува со својот брачен другар, со децата, родителите, браќата и сестрите. Со други лица осуденото лице може да се допишува само по одобрение од управата на казнено-поправителната установа.

Осуденото лице има право да прима пакети со храна, долни алишта и други предмети за лична употреба, како и пари.

Лицата осудени на казната строг затвор можат да примаат и да испраќаат писма како и да примаат пакети еднаш месечно, а осудените на казната затвор два пати месечно.

Поблиски одредби за допишувањето и примањето на пакети ќе пропише правилникот за куќниот ред.

## Член 43

Осуденото лице има право да прима визити од членовите на најблиската фамилија. Исклучително, по одобрение од управникот на казнено-поправителната установа, осуденото лице може да прима визита и од други лица.

Посетителите се состануваат со осуденото лице во одделна просторија во присуство на службеник определен од управникот.

Лицата осудени на казната строг затвор имаат право на една визита месечно, а лицата осудени на казната затвор на две визити месечно.

Поблиски одредби за визитите на осудените лица ќе пропише правилникот за куќниот ред.

## Член 44

Осудените лица имаат право за парите со кои располагаат слободно да купуваат во казнено-поправителната установа весници, списанија, книги, предмети на прехрана и други предмети за лична употреба, осем алкохолни пијалоци.

## Член 45

Управникот на казнено-поправителниот дом односно повереникот за внатрешни работи кој управува со затворот се грижи на осуденото лице да не му бидат ускратени правата утврдени со законот.

Осуденото лице има право да се жали за повредата на своите права до управникот на казнено-поправителниот дом односно до повереникот за внатрешните работи. Жалбите на осудените лица се внесуваат во книгата за рапорти во која што се бележат и решенијата донесени по овие жалби.

Осуденото лице има право да се жали за повредата на своите права и до службеното лице што ја врши инспекцијата во казнено-поправителната установа и тоа без присуство на службеник од казнено-поправителната установа.

## Член 46

Осуденети лица се должни да работат ако се способни за работа.

Работното време трае осум часа на ден. На прекувремена работа осудените лица можат да се определуваат според општите прописи за прекувремена работа.

Осудените лица имаат право на еден ден одмор неделно.

Осудените лица имаат право секој ден да бидат извесно време на чист воздух, надвор од просторите во кои живеат редовно. Поблиски одредби за ова содржат правилата за куќниот ред.

## Член 47

Лицата осудени на казната затвор се распределуваат, по правило, на работи што им одговараат на нивната стручна спрема и способност.

Ако се определи овие лица да вршат физички работи, тие работи мораат да бидат од полесна природа, доколку не одговараат на поранешното занимање на осуденото лице.

## Член 48

Лицата осудени на казната строг затвор се распределуваат, по правило, на физички работи.

Ако осуденото лице не е способно за физички работи должно е да врши работи за кои е способно.

## Член 49

Работната обврска осудените лица ја извршуваат по правило, во работна група и под контрола на службеник од казнено-поправителната установа во која ја издржуваат казната. Распоредот на осудените лица во работни групи го врши управата на казнено-поправителната установа.

## Член 50

Осудените лица се должни да се придржуваат на прописите за куќниот ред, правилата за работната дисциплина и на наредбите од службените лица.

## Член 51

Ако лицето, кое се наоѓа на издржување казната строг затвор, или затвор, се разболи душевно, управата на казнено-поправителната установа ќе го испрати на лекување во завод за душевно болни лица.

Осуденото лице кое ќе биде излечено за време додека трае казната, ќе биде вратено во казнено-поправителната установа да го издржи остатокот на казната. Времето поминато во заводот ќе се засмета во времето за издржување на казната. Ако такво лице било осудено на казната затвор до две години, управата на заводот за душевно болни лица ќе го извести за тоа судот, кој ќе определи да ли ќе се продолжи издржувањето на казната или осуденото лице ќе се пушти на слобода. При тоа судот ќе ја земе во обзир тежината на стореното дело, поранешниот живот на сторителот, како и во која мерка влијаел престојот во заводот на лекувањето на сторителот.

## Член 52

За случај да осуденото лице умре управата на казнено-поправителната установа должна е за тоа веднаш да ја извести неговата најблиска фамилија и надлежниот матичар.

По молба од членовите на најблиската фамилија Министерот на внатрешните работи може да одобри лесот на осуденото лице да и се предаде на фамилијата за да изврши закон.

## 4. Мерки за превоспитување

## Член 53

Мерки за превоспитување на осудените лица се особено работа во индустриски претпријатија, занаетнички работилници и на економии, изучување на занает, слушање културно-просветни, воспитни и физкултурни курсеви.

Поради спроведувањето на овие мерки во секоја казнено-поправителна установа се организираат индустриски претпријатија, занаетнички работилници и економии за работа на осудените лица, стручни занаетнички и селско-стопански школи и курсеви, курсеви за општо образование и аналфатетски течаеви, како и културно-просветна, воспитна и физкултурна настава.

За извршувањето на овие мерки се грижи управата на казнено-поправителната установа.

## Член 54

За спроведувањето на културно-просветната, воспитната и физкултурната настава постои во казнено-поправителните установи група на воспитачи. На чело на оваа група стои шеф кој раководи со нејзината работа.

## Член 55

Осудените лица ќе се запослат, по правило, во индустриското претпријатије, занаетничките работилници или на економијата од казнено-поправителната установа.

Надвор од казнено-поправителната установа осудените лица можат да бидат запослени само во државни и други општествени претпријатија и на јавни работи и тоа откако ќе поминат претходно во казнено-поправителната установа најмалку три месеца ако се осудени на казната затвор, односно шест месеци ако се осудени на казната строг затвор.

Осудените лица не смеат да се употребуваат за работа кај приватни лица.

## Член 56

Во казнено-поправителни установи постои библиотека од која што им се даваат на осудените лица книги на читање.

На поодделни осудени лица може да им се дозволи да забавуваат и да читаат и други книги чија што содржина не е во спротивност со превоспитувањето на осудените лица.

## Член 57

Со цел на правилното следење животот и работењето на осуденото лице за време додека ја издржува казната, како и поради следењето дејството на мерките за превоспитување, управата на казнено-поправителната установа должна е да води за секое осудено лице личен лист. Во личниот лист се запишуваат личните податоци за осуденото лице за неговиот живот и за работењето пред осудата, за поранешните осуди, за работењето, за поведението и држењето за време издржувањето на казната, како и други податоци кои се однесуваат на карактерните особини на осуденото лице.

Образецот на личниот лист го пропишува Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## 5. Дисциплински мерки

## Член 58

За повреда на пропишаните правила на куќниот ред, работната дисциплина и правилниот однос спрема службените лица и спрема другите осудени лица, осудените лица можат да бидат казнети дисциплински.

Дисциплински казни за осудените лица се:

- 1) укор,
- 2) двочасовно продолжување на работното време во траење од три до триесет дена,
- 3) определување на потешка работа во траење до четиринаесет дена,
- 4) лишение од правото на допишување и примање визити до три месеца,
- 5) лишение од правото за прием пакети до два месеца,
- 6) ограничение правото на расплаѓање со парите за лични потреби до четиринаесет дена,
- 7) осамување до четиринаесет дена.

На осуденото лице можат да се изречат една или повеќе казни заедно.

Дисциплинските казни од точката 2), 3), 5) и 6) на овој член не можат да се применат над трудна жена и мајка што дои свое дете. За случај на повторна повреда на правилата од куќниот ред можат над трудна жена и мајка да се изречат и овие казни.

## Член 59

Дисциплинските казни ги изрекува управникот на казнено-поправителниот дом, а во затворот повереникот за внатрешни работи доколку управник на затворот не постои.

Пред изрекувањето на дисциплинска казна осуденото лице мора да биде сослушано.

Дисциплинските казни се запишуваат во личниот лист на осуденото лице.

## ГЛАВА III

## ЗАШТИТЕН ДОМ ЗА ОСУДЕНИ РОДИЛКИ

## Член 60

Во заштитниот дом за осудени родилки казната ја издржуваат трудни жени осудени на казната строг затвор или затвор во време од три месеца пред пораѓањето до навршената една година живот на детето.

## Член 61

Заштитниот дом за осудените родилки устроен е така што на осудените жени за време на труднотата, пораѓањето и после пораѓањето може да им се даде одгледување кое одговара на нивната состојба, а на новородените деца одгледување за нивниот правилен развиток. Осудените жени и децата мораат да бидат под надзор на лекари за време додека се наоѓаат во домот.

## Член 62

Осудените жени се сместуваат во домот во заеднички просторини. Трудните осудени жени мораат да бидат одделени од оние жени што имаат деца.

Децата мораат да бидат сместени во одделна просторија устроена за хигиенско одгледување на децата.

На мајките мора да им се даде можност сами да ги одгледуваат своите деца.

## Член 63

Храната во домот за осудени родилки се готви одвоено за осудените жени а одвоено за децата.

За децата и за болните осудени жени храната ја пропишува лекарот, а ја одобрува управникот на домот.

## Член 64

Осудените жени се должни да работат во занаетчиски работилници и на економијата на домот, како и да работат на внатрешните работи во домот.

Осудените жени се ослободени од сите потешки работи во време од шест недели пред и шест недели после пораѓањето.

## Член 65

По навршената една година на животот на детето, осудената жена се испраќа на натамошно издржување на казната во онаа казнено-поправителна установа од која била испратена во заштитниот дом за осудени родилки, односно во онаа казнено-поправителна установа во која би требало да ја издржува казната да не била родилка на почетокот на издржувањето на казната.

Детето се предава, во согласност со мајката, на роднините или во детски дом.

Осудената жена која родила мртво дете или детето и умрело подоцна не може да се испрати во казнено-поправителен дом пред истекот на шест недели од денот на пораѓањето.

## Член 66

Одредбите за издржување на казните и за мерките за превоспитување на осудените лица во казнено-поправителните домови важат и за издржувањето на казната во заштитниот дом за осудени родилки, доколку во оваа глава на законот не е определено инаку.

Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ ќе пропише одделни правила за куќниот ред во заштитниот дом за осудените родилки.

## ГЛАВА IV

## УСЛОВЕН ОТПУСТ

## Член 67

Осуденото лице кое издржало половина од казната строг затвор или затвор и ако покаже со својата работа и со поведението дека се поправило толку да може да се очекува дека нема да извршува натаму кривични дела, може да се отпушти условно од издржувањето на казната.

Ако осуденото лице особено се истакне во времето на издржувањето на казната со своето работење и поведење, може условно да се отпушти и пред да ја издржи половината на казната строг затвор односно затвор.

Лицето осудено на казната строг затвор во доживотно траење може под условот од став 1 на овој член да се отпушти условно ако издржало петнаесет години строг затвор.

Условниот отпуст трае додека не истече времето за кое е изречена казната, а за лицата на кои смртната казна им е заменета со строг затвор во доживотно траење десет години од денот на пуштањето од издржувањето на казната (чл. 56 на КЗ).

## Член 68

Осуденото лице кое издржало половина од казната строг затвор или затвор има право да подаде молба за да биде пуштено на условен отпуст до управата на казнено-поправителниот дом, односно до повереникот за внатрешни работи на околскиот (градскиот) народен одбор.

Управникот на казнено-поправителниот дом заедно со советодавниот одбор (чл. 18), односно повереникот за внатрешни работи на околскиот (градскиот) народен одбор, ќе ги разгледа на крајот на секој трет месец поднесените молби за пуштање на условен отпуст како и другите случаи на осудените лица што ги исполнуваат условите да бидат пуштени на условен отпуст, и својот предлог за пуштање на условен отпуст ќе го поднесе до надлежниот министер за внатрешни работи.

За условниот отпуст решава министерот на внатрешните работи под чии што надзор се наоѓа казнено-поправителната установа во која осуденото лице ја издржува казната. Министерот ќе набави претходно мислење од комисијата што ја сочинуваат помошникот на министерот, началникот на управата за извршување на казните при министерството на внатрешните работи, јавниот обвинител на народната република или неговиот заменик, односно Јавниот обвинител на ФНРЈ или неговиот заменик и еден судија на врховниот суд на народната република односно на Врховниот суд на ФНРЈ.

## Член 69

Во решението за условниот отпуст ќе се определат местото во кое осуденото лице ќе живее за време на условниот отпуст. Осуденото лице има право да назначи едно или повеќе места од кои сака да му се определат едно место за живеење.

Осуденото лице што е пуштено на условен отпуст должно е да се пријави на поверенството за внатрешни работи на околскиот односно градскиот (реонскиот) народен одбор, на чие што подрачје се наоѓа местото што му е определено за живеење.

Министерот на внатрешните работи може да му определи на лицето што е на условен отпуст ново пребивалиште ако постоат за тоа оправдани причини. При определувањето на новото пребивалиште ќе се земе во обзир и желбата од лицето што се наоѓа на условен отпуст.

Лицето што се наоѓа на условен отпуст може да го менува определеното пребивалиште само по одобрение од министерот на внатрешните работи кој го донел решението за условниот отпуст.

## Член 70

Условниот отпуст ќе се одземе ако условно отпуштениот, додека е на условен отпуст, стори ново кривично дело што по своето значење и по тежината укажува дека не постоат повеќе причини за условниот отпуст (чл. 57, ст. 1 на КЗ).

За одзивањето на условниот отпуст решава судот кој е надлежен за судење за новото кривично дело.

Во случај на одзивање времето што е поминато на условниот отпуст не се смета во казната (чл. 57, ст. 2 на КЗ).

## ГЛАВА V ОТПУШТАЊЕ НА ОСУДЕНИТЕ ЛИЦА ОД КАЗНЕНО-ПОПРАВИТЕЛНИТЕ УСТАНОВИ

### Член 71

Осуденото лице ќе се отпушти од казнено-поправителната установа во часот кога истекнува времето на траење на казната на која е осуден.

Ако времето на траењето на казната се завршува помеѓу 18 и 7 часот, осуденото лице ќе се пушти на слобода во 18 часот. По негова молба може да му се дозволи да преноќи во казнено-поправителната установа.

Ако казната истекнува помеѓу 12 и 18 часот осуденото лице ќе биде пуштено на слобода пред 12 часот.

### Член 72

Пред да го напушти казнено-поправителниот дом осуденото лице ќе биде прегледано од лекар. Налазот за неговото здравје ќе се забележи во личниот лист.

Ако осуденото лице во часот кога му истекнува казната е така болно да е неспособно за патување, управата на казнено-поправителната установа ќе го испрати на лекување до најблиската установа од општата здравствена служба.

### Член 73

При отпуштањето од казнено-поправителната установа на лицето кое ја издржало казната му се предаваат неговите лични ствари што биде на чување во казнено-поправителната установа и заштедата од работката.

Ако лицето кое се отпушта од казнено-поправителната установа нема свое облекло, долни алишта или обувки ниту средства да ги набави, управата на казнено-поправителната установа ќе му даде бесплатно облекло, едно рало долни алишта и едно рало обувки.

Управата на казнено-поправителната установа ќе му набави на лицето кое ја издржало казната возен билет до местото кое го избрало за свое пребивалиште односно до станицата што е најблиска до тоа место, ако лицето нема за тоа свои средства.

Набавката на стварите од ставот 2 на овој член и возните билети се врши од средствата на фондот предвиден во чл. 39 на овој закон.

## ГЛАВА VI

### ОДБОРИ НА ГРАЃАНИТЕ ЗА ЛИЦАТА ОТПУШТЕНИ ОД КАЗНЕНО-ПОПРАВИТЕЛНИТЕ УСТАНОВИ

#### Член 74

При секој околински односно градски народен одбор постои одбор на граѓани за давање помош на лицата што се отпуштени од казнено-поправителните установи по издржаната казна или се на условен отпуст.

Одборот го сочинуваат по еден претставник на советот за народно здравје и социјална политика на народниот одбор, на Народниот фронт, на Атифалистичкиот фронт на жените, Црвениот крст, на синдикатот и повереникот за внатрешни работи на односниот народен одбор како претседател.

Кога одборот одлучува за малолетници во неговиот состав влегува и по еден претставник на народната младина и на синдикатот на просветните работници.

#### Член 75

Одборот на граѓаните ќе им укаже на лицата отпуштени од казнено-поправителната установа помош за која ќе му се обрнат, а посебно ќе им помогне да најдат запослење кое одговара на нивните способности ако самите тие не можат да најдат такво запослење, а може од фондот предвиден во членот 39 на овој закон да им дава материјални средства за случај на нивното оболение пред да се запослат.

#### Член 76

Ако малолетникот кој е пуштен на слобода нема родители или ако родителите не можат да го обезбедат неговото натамошно воспитување, одборот ќе стави предлог до органот на старателството да преземе соодветни мерки.

Одборот ќе се грижи за животот и за работењето на отпуштените малолетници за време додека таа

грижа ќе се покаже потребна. Ако малолетникот се наоѓа во средина која може штетно да влијае на неговиот развој, одборот ќе му предложи на органот на старателството да преземе мерки во рамките на својата надлежност да се издвои од таа средина и да се смести во друга средина која што ќе влијае на него подобро.

## ГЛАВА VII

### ИЗВРШУВАЊЕТО НА ДРУГИТЕ ВИДОВИ НА КАЗНИ

#### 1. Извршување на казната ограничење на граѓанските права

##### Член 77

Казната ограничење на граѓанските права се извршува со времено бришење на осуденото лице од избирачкиот список, со разрешувањето од изборната функција што ја вршело во општествената организација или здружението, како и со забраната на јавно истапување.

##### Член 78

Временото бришење од избирачкиот список го спроведува надлежниот народен одбор според одредбите од Законот за избирачките списоци.

##### Член 79

Разрешувањето на осуденото лице од изборната функција која ја вршело во општествената организација односно во здружението го спроведува општествената организација односно здружението во кое ја вршело осуденото лице изборната функција. Поверенството на внатрешните работи на околински односно градскиот народен одбор, надлежно за извршувањето на казната, ќе го извести органот, кој ја претставува општествената организација односно здружението во кое осуденото лице ја вршело изборната функција, да преземе соодветни мерки поради разрешувањето на осуденото лице од изборната функција.

##### Член 80

Лицето осудено на ограничење на граѓанските права не може да излезе под свое име јавно преку печат или радио или со говор на собори, на состаноци на здружението и на други јавни собранија.

Ако осуденото лице излезе јавно под свој потпис преку печатот, или јавно зборува на собори или на други јавни состаноци, ќе се казни за прекршокот со парична казна до 2.000.— динари, а во повторен случај со казната затвор до десет дена.

##### Член 81

Поверенството на внатрешните работи на околинскиот односно градскиот народен одбор ќе води евиденција на лицата осудени на казната ограничење на граѓанските права кои живеат на неговото подрачје.

#### 2. Извршување на казната забрана да се врши определено занимање

##### Член 82

Казната забрана да се врши определено занимање се извршува со одземањето дозволата на осуденото лице врз основа на која здобил право да го врши тоа занимање.

Извршувањето на оваа казна го спроведува околинскиот односно градскиот (реонскиот) народен одбор на чие што подрачје осуденото лице има пребивалиште, а ако нема пребивалиште тогаш околинскиот односно градскиот (реонскиот) народен одбор на чие што подрачје осуденото лице има боравиште.

Околинскиот односно градскиот (реонскиот) народен одбор ќе води евиденција на лицата осудени на овој вид казна кои живеат на неговото подрачје.

#### 3. Извршување на казната конфискација на имотот

##### Член 83

Казната конфискација на имотот се извршува со одземањето на имотот од осуденото лице. Кој имот може да биде предмет на конфискација определува овој закон.

На осуденото лице му се одзема само оној имот кој го имало во време на правосилноста на пресудата со која што е изречена казната конфискација на имотот.

## Член 84

На лицето осудено на казната конфискација на имотот, по правило, му се одзема недвижниот имот.

Ако е осудено лице земјоделец, не може да му се одземе куќата за живеење со дворот и стопанските згради покрај куќата (на окулницата во дворот) како и селско-стопанското земјиште во големина потребна за издршка на осуденото лице и неговата фамилија.

Ако фамилијата на осудениот земјоделец се состои од три члена сметајќи го и осуденото лице, на осуденото лице ќе му се остави еден хектар обработлива поврнина. Кога земјиштето не е доста плодно, на осуденото лице може да му се остави и до два хектара обработлива поврнина.

Кога осуденото лице има повеќе од три члена во фамилијата, тогаш за секој натамошен член на фамилијата ќе му се остават уште 25—40 ари обработливо земјиште. Вака ќе се постапи само што се однесува до оние членови на фамилијата кои немаат сопствена земја.

На осуденото лице кое не е земјоделец, не може да му се земе куќата за живеење. Ако куќата има два или повеќе стана, или ако осуденото лице има повеќе куќи, ќе му се остави во сопственост еден стан во една од тие куќи. Најдоцна во рок од три месеца после извршената конфискација, по предлог од станбените органи, а со пристанок на органот на управувањето може судот да нареди замена на станот или на куќата која му е оставена на осуденото лице во сопственост за друг соодветен стан или куќа во истото место.

## Член 85

На лицето осудено на казната конфискација на имотот можат да му се одземат од движностите само овие ствари: готовите пари и побарувањата преку износот од 50.000 динари, драгоценостите, скапите уметнички предмети и колекции, големите библиотеки, моторните возила и справи, моторните кајаци и бродови, селско-стопанските машини и справи на логон, инвентарот односно уредите кои служат за водење на дуќан или занимање и добитокот преку бројот определен во ставот 3 од овој член.

Стварите што му служат на осуденото лице за извршувањето на занаетот односно на занимањето можат да се одземат ако е изречена казната трајна забрана да се врши определено занимање, или ако осуденото лице престанало да се занимава со определениот занает односно со занимањето.

На осудено лице земјоделец не може да му се одземаат два вола или два коња, една крава со теле, две маторници и еден нерез, пет прасиња и пет овци или кози.

Ако му е на осудениот земјоделец главно занимање сточарство, ќе му се остави онолкув број добиток кој е потребен за неговата издршка и за издршка на неговата фамилија.

## Член 86

Ако е осуденото лице член на фамилијарна заедница, куќна заедница или куќна заедница, или е сосопственик, може да му се одземе само дел на имотот кој му припаѓа нему или дел кој би му припаѓал за случај на делба.

## Член 87

Конфискуваниот имот станува општеноправен имот со денот на правосилноста на пресудата со која што е изречена казната конфискација на имотот.

## Член 88

Лицето во чија што полза постои законско или укинувано право на плодот или право на живеење на конфискуваните недвижности не ги губи овие права со конфискацијата.

Сите други терети на конфискуваните недвижности се бришат осем куќните и полските службености.

## Член 89

Државата одговара само за оние обврски на осуденото лице кои се обезбедени со заложното право

здобивено на конфискуваниот имот до започнувањето на кривичната постапка и тоа до висината на вредноста на ствартата на која што постои заложното право.

## Член 90

Ако осуденото лице умре во временскиот период од правосилноста на пресудата со која е изречена казната конфискација на имотот до извршувањето на оваа казна, имотот, кој би бил изземен од конфискацијата да осуденото лице било живо за време на извршувањето на оваа казна, им припаѓа на неговите наследници.

## Член 91

Ако казната конфискација на имотот биде укината, конфискуваниот имот ќе му се врати на осуденото лице односно на неговите наследници.

Ако враќањето на поодделни делови од конфискуваниот имот не е повеќе стварно или правно возможно, ќе се надокнади нивната вредност во пари без штета за осуденото лице.

Одлуката за враќање на конфискуваниот имот, како и одлуката за висината на надокнадата, ја донесува судот кој го спровел извршувањето на казната конфискација на имотот.

Против одлуката на судот од претходниот став можат да се жалат осуденото лице односно неговите наследници и јавниот обвинител.

Жалбата се поддава во рок од осум дена по приемот на првостепената одлука.

## Член 92

Казната конфискација на имотот ја извршува околинскиот суд на чие што подрачје се наоѓа конфискуваниот имот од осуденото лице.

Кога конфискуваниот имот се наоѓа на подрачјето од повеќе околински судови, казната конфискација на имотот ја извршува околинскиот суд на чие што подрачје се наоѓа по вредноста најголемиот дел од конфискуваните недвижности, односно по вредноста најголемиот дел на движниот имот ако нема недвижности.

Извршувањето на казната конфискација на имотот го спроведува судијата поединец.

Постапката по предметите за извршување на казната конфискација на имотот е хитна.

## Член 93

Судот што ја изрекнал казната конфискација на имотот ќе ја достави правосилната пресуда на извршување до околинскиот суд надлежен за извршување на казната конфискација на имотот.

Кога околинскиот суд надлежен за извршување на казната конфискација на имотот ќе ја прими пресудата со која што е изречена против некое лице казната конфискација на имотот, ќе прибави по службена должност податоци за имотот на осуденото лице.

## Член 94

Ако осуденото лице нема имот кој би можел да се одземе по овој закон, или ако е имотот кој може да се одземе незначителен по вредноста, судот ќе донесе решение за прекупување постапката за извршување казната конфискација на имотот. Ова решение ќе се достави до јавниот обвинител кој има право на жалба против тоа решение.

Ако се утврди по прекупувањето на постапката дека во време на правосилноста на пресудата со која е изречена казната конфискација на имотот постои имот кој може да се конфискува по овој закон, судот дополнително ќе спроведе постапка за извршување на казната конфискација на имотот.

## Член 95

Попис и проценка на конфискуваните недвижности и недвижности врши судија со записничар. Проценката на конфискуваните ствари се врши само за случај ако постои на нив заложно право.

Конфискуваниот имот се проценува според стварната вредност на денот на пописот. Проценката ја врши судијата сам или преку вешто лице — проценител.

Ако поодделни делови на конфискуваниот имот не се наоѓаат на подрачјето на судот кој го спроведува извршувањето на казната конфискација на имотот, то



висот, проценката и другите дејства ќе се извршат преку судот на чие подрачје се наоѓа односниот имот.

Се запишува и се проценува само оној имот од осуденото лице кој може да се земе по овој закон.

Сите државни органи како и поодделни лица кои знаат нешто за имотот на осуденото лице должни се да му ги дадат на судот сите обавестувања што се однесуваат до тој имот.

#### Член 96

Во записникот за пописот и за проценката ќе се цитира дали имало поплаки во поглед на проценката или сопственоста на опишаните ствари, како и други околности важни за одлуката на судот.

Судот е должен да преземе мерки кои се потребни да се запази опишаниот имот од развечување, протаѓање или уништување.

#### Член 97

По извршениот попис и проценка, откога ќе ја испита основаноста на поплаките во поглед на проценката и сопственоста на опишаните ствари, судот ќе утврди со решение кој имот му се зема на осуденото лице врз основа на судската пресуда со која што е изречена казната конфискација на имотот.

Против решението од претходниот став осуденото лице, јавниот обвинител и другите заинтересирани лица имаат право на жалба во рок од осум дена.

Правосилното решение од ставот 1 на овој член ќе се објави на судската табла и на уобичаениот начин.

#### Член 98

Осуденото лице и други лица кои имаат на конфискуваниот имот или на некој дел од овој имот права кои го исклучуваат извршувањето на казната конфискација на имотот можат, без оглед да ли ги тие права истакнувале во постапката за извршување на казната конфискација на имотот, своите права да ги остваруваат само со тужба во редовната постапка во рок од една година од денот на објавувањето на решението на судската табла.

Со тужбата можат да бидат тужени заеднички државата и осуденото лице. Тужбата мора да се достави до јавниот обвинител.

#### Член 99

По правосилноста на решението од членот 97 на овој закон судот ќе го предаде конфискуваниот имот, осем недвижностите на кои постои законско или укинувано право на плодот или укинувано право на живеење, на месниот (градскиот, реонскиот) народен одбор на чие подрачје се наоѓа имотот, доколку со посебни прописи не е определено инаку. Драгоценостите, златото и изработките од злато, како и странските средства за плаќање ќе се предадат на Народната банка.

Што се однесува до конфискуваните недвижности судот ќе нареди да се извршат во земјишните книги потребни уписи за пренос и да се бришат сите терети осем оние од членот 88 на овој закон.

#### Член 100

Кога на конфискуваните недвижности односно движности постои заложно право, доколку постоат барања на заложни поверители, судот со решение ќе утврди кои заложни поверители и во кој износ ќе се подмират од вредноста на заложените ствари.

Заложните поверители се подмируваат по редот на предимство на здобивеното заложно право.

Против решението од ставот 1 на овој член заложните поверители и јавниот обвинител можат да подадат жалба во рок од осум дена.

#### Член 101

Обврските на конфискуваниот имот што ги припада државата спрема третите лица ги извршува овластената државна банка.

Обврските на конфискуваниот имот се исплатуваат во готови пари.

#### Член 102

Ако против некое лице е започната кривична постапка поради кривично дело за кое може да се изрече казната конфискација на имотот судот кој е надлежен за кривичната постапка може по предлог на јавниот обвинител да нареди да се напишат движните ствари што би дошле под удар на конфискацијата за случај да биде изречена таа казна и да се забрани нивното отуѓување и оптеретување, а што се однесува до недвижностите да се забележи во земјишните книги забрана на отуѓување и оптеретување.

За спроведувањето мерките за обезбедување од претходниот став надлежен е околинскиот суд на чие што подрачје се наоѓа односниот имот.

#### Член 103

Доколку со овој закон не е пропишано нешто друго, во постапката за извршување на казната конфискација на имотот ќе се применуваат аналогно одредбите на извршната постапка.

#### Член 104

Се овластува Министерот на правосудието на ФНРЈ во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ да донесува, по потреба, поблиски прописи за спроведувањето на одредбите за извршување казната конфискација на имотот.

### 4. Извршување на паричната казна

#### Член 105

Лицето што е осудено на парична казна судот во рок од три дена по правосилноста на пресудата ќе го повика во определен рок во пресудата да ја плати паричната казна и ќе му обрне внимание дека по истекот на тој рок наплатата ќе се изврши присилно.

#### Член 106

Ако осуденото лице на кое судот му дозволил со пресудата или со дополнително решение да ја исплатува паричната казна во отплати ја извршува својата обврска неуредно, судот ќе ја одзове одлуката и ќе нареди да се изврши наплатата присилно.

По молба на осуденото лице, со оглед на неговите имотни прилики, судот може да го одложи плаќањето на паричната казна најповеќе за една година сметајќи од денот на правосилноста на пресудата.

Против овие решенија на судот не е позволена жалба.

#### Член 107

Присилната наплата на паричната казна до износ од 10.000 динари може да се врши само од движниот имот на осуденото лице. Ако изречената казна изнесува преку 10.000 динари, присилната наплата ќе се врши предимствено од движниот имот.

За постапката на присилната наплата на паричната казна важат прописите на извршната постапка.

#### Член 108

Нема да се пристапи кон присилна наплата на паричната казна ако е очигледно дека со спроведувањето на извршувањето не би можело да се наплати паричната казна.

#### Член 109

Ако паричната казна не можела да се наплати присилно судот што ја донел пресудата ќе пристапи кон извршување на казната затвор во смисла на одредбата на членот 59 од Кривичниот законик.

#### Член 110

Се овластува Министерот на правосудието на ФНРЈ да донесува, по потреба, поблиски прописи за спроведувањето на одредбите за извршување на паричната казна.

ТРЕТ ДЕЛ  
ИЗВРШУВАЊЕ НА МЕРКИТЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ГЛАВА VIII  
ИСПРАКАЊЕ ВО ЗАВОД НА ЧУВАЊЕ  
И ЛЕКУВАЊЕ

## Член 111

Мерката за безбедност испраќање во завод за душевно болни лица или друг завод за чување и лекување се извршува во соодветен завод на општата здравствена служба.

Во кои заводи ќе се испраќаат овие лица на чување и лекување определува советот за народно здравје и социјална политика на народната република во согласност со министерот на внатрешните работи на народната република.

Ако во една народна република не постоат заводи во кои би можеле да бидат сместени лицата над кои треба да се примени оваа мерка, тие можат да бидат испратени во такви заводи во друга народна република според распоредот што ќе го пропише Советот за народно здравје и социјална политика на ФНРЈ во согласност со Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

## Член 112

Мерката за безбедност испраќање во завод за душевно болни лица или друг завод за чување и лекување ја спроведува повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор на чие што подрачје живее лицето над кое е определена оваа мерка.

## Член 113

Лицата над кои е изречена мерката за безбедност испраќање во завод за душевно болни лица или друг завод за чување и лекување ќе бидат, по правило, одделени од другите болни лица во заводот.

За состојбата на здравјето на лицето испратено на чување и лекување управата на заводот ќе го известува судот кој ја определи оваа мерка на крајот на секој трет месец.

## Член 114

Ако судот утврди дека осуденото лице со намалена урачунливост е излечено и одлучи остатокот на казната строг затвор или затвор да има да ја издржи, осуденото лице ќе биде испратено остатокот на оваа казна да го издржи во казнено-поправителната установа.

## ГЛАВА IX

## ОДЗЕМАЊЕ НА ПРЕДМЕТИТЕ

## Член 115

Одземање на предметите кои се употребени или биле наменети за извршување на кривичното дело, што произлегле со извршувањето на кривичното дело, или што се добиени како награда за извршувањето на кривичното дело го врши судот кој ја изрекнал првостепената пресуда.

Според природата на предметите, а врз основа на одделните прописи, судот ќе определи да ли одземените предмети ќе се продадат, уништат или ќе се чуваат во судот, или ќе му се отстапат на друг државен орган.

## ГЛАВА X

## ИЗГОНУВАЊЕ ОД ЗЕМЈАТА

## Член 116

На странецот против кого е изречено изгонување од територијата на Федеративна Народна Република Југославија, министерот на внатрешните работи на народната република на чие што подрачје живее ќе му го определи рокот во кој ќе биде должен да ја напушти територијата на Федеративна Народна Република Југославија. Овој рок не може да биде помал

од три дена сметајќи од денот кога е соопштено решението.

Ако странецот не ја напушти во определениот срок територијата на Федеративна Народна Република Југославија, министерот на внатрешните работи на народната република ќе определи место во кое ќе живее се додека не ја напушти територијата на Федеративна Народна Република Југославија. Ова место странецот не смее да го напушти без одобрение од министерот на внатрешните работи на народната република на чие што подрачје се наоѓа, осем во случајот кога ја напушта територијата на Федеративна Народна Република Југославија.

Странецот кој без одобрение ќе го напушти местото на престојот определено по претходниот став ќе се казни за прекршок со парична казна до 10.000.— динари или со казната затвор до триесет дена и ќе се испрати присилно на престој во определено место.

## Член 117

Додека трае мерката изгонување, на странецот му е забрането дојдување на територијата на Федеративна Народна Република Југославија.

Странецот кој ќе ја прекрши оваа забрана ќе се казни со парична казна до 10.000 динари или со казната затвор до триесет дена, а по издржаната казна ќе биде присилно оддалечен од територијата на Федеративна Народна Република Југославија, ако е државјанин на соседна држава. Ако странецот не е државјанин на соседна држава ќе се постопа по претходниот член.

## Член 118

Мерката за безбедност изгонување од земјата ја извршува повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор на чие што подрачје живее странецот.

Ако е изречено изгонувањето од земјата со казната строг затвор или затвор, изгонувањето го извршува повереникот за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор на чие што подрачје се наоѓа казнено-поправителната установа од која осудениот странец е пуштен на слобода.

## ЧЕТВРТИ ДЕЛ

ИЗВРШУВАЊЕ НА КАЗНИТЕ, ВОСПИТНО-ПОПРАВИТЕЛНИТЕ МЕРКИ И МЕРКИТЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ  
НАД МАЛОЛЕТНИЦИ

## ГЛАВА XI

ИЗВРШУВАЊЕ НА КАЗНАТА СТРОГ ЗАТВОР  
И ЗАТВОР

## Член 119

Малолетниците осудени на казната строг затвор или затвор во траење преку три месеца ја издржуваат казната во казнено-поправителните домови за малолетници.

Лицето кое ја издржува казната може да биде задржано во казнено-поправителниот дом за малолетници и после навршената осумнаеста година на животот, ако казната уште трае, се додека не го заврши започнатото изучување на занаетот или друга стручна обука.

## Член 120

Во казнено-поправителниот дом за малолетници осудените лица се распределуваат и се сместуваат по групи. Распоредот во групи го врши управникот на домот во согласност со лекарот и со воспитачите според возраста на малолетниците, нивните лични особини и видот на стореното кривично дело.

## Член 121

Во казнено-поправителниот дом за малолетници се организираат индустриски и занаетчиски работилници, селско-столанска економија, како и стручна обука, културно-просветна, воспитна и физкултурна настава.

За извршувањето на овие мерки се грижи управникот на казнено-поправителниот дом.

За спроведувањето на културно-просветната, воспитната и физкултурната настава постои група на воспитачи.

#### Член 122

Во казнено-поправителниот дом за малолетници постоат стручни занаетчиски и селско-стопански школи, а по потреба се организира дополнителна настава за општо образование.

Ако не постоат во казнено-поправителниот дом за малолетници поодделни видови на школи за стручно образование, осудените малолетници можат да одат на школо надвор од домот под надзор на воспитач.

#### Член 123

Изборот на работата за осудените малолетници се врши според нивните физички способности, личните особини и наклоноста за определен вид работа.

Работното време за осудените малолетници пократко е од работното време за возрасните осудени лица. Во работното време се засметува и времето поминато на школо.

Надзор над животот и работењето на малолетниците вршат воспитачи.

#### Член 124

Управникот на домот може да им одобри на малолетниците отсуство да би отишле кај родителите односно кај други блиски роднини. Отсуството не може да трае повеќе од четиринаесет дена.

Времето поминато на отсуство се засметува во рокот за издржување на казната.

#### Член 125

Казната затвор до три месеца, како и остатокот на казната затвор или строг затвор што по засметувањето на притворот или на истражниот затвор не преминува три месеца, малолетниците ја издржуваат во затворот.

Во затворот и на работа малолетниците мораат да бидат одделени од возрасните осудени лица.

Малолетниците можат да бидат запослени само на работа која одговара на нивната возраст и на физичките способности. Работното време трае најповеќе шест часа.

#### Член 126

Одредбите на овој закон за издржувањето на казните строг затвор и затвор и за управувањето, грижата и надзорот над казнено-поправителните домови за возрасни ќе се применуваат и во казнено-поправителните домови за малолетници доколку не е инаку пропишано во оваа глава на законот.

Дисциплинската казна предвидена во членот 58, став 2, точка 2) и 3) на овој закон не може да се применува над малолетници, а казната од истиот член став 2 точка 7) може да се примени најповеќе до седум дена.

Поблиски одредби за куќниот ред во казнено-поправителните домови за малолетниците ќе пропише Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

### ГЛАВА XII

#### ИЗВРШУВАЊЕ НА ВОСПИТНО-ПОПРАВИТЕЛНИТЕ МЕРКИ

##### 1. Воспитно-поправителни домови

#### Член 127.

За извршувањето на воспитно-поправителната мерка испраќање во воспитно-поправителен дом постоат воспитно-поправителни домови за малолетници.

Машки и женски лица се сместуваат во одделни воспитно-поправителни домови или во еден дом но одделени едни од други.

#### Член 128

Малолетникот над кој е изречена воспитно-поправителна мерка испраќање во воспитно-поправителен дом се предава на поверенството за внатрешни работи на околинскиот односно градскиот народен одбор на чие подрачје се наоѓа судот кој ја изрекнал оваа мерка за да биде испратен во воспитно-поправителниот дом.

Малолетниците се испраќаат во воспитно-поправителни домови според распоредот што ќе го определи министерот на внатрешните работи на народната република, односно Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

#### Член 129

Со воспитно-поправителниот дом раководи управникот кој се грижи за животот, работењето и превоспитувањето на малолетниците.

Во воспитно-поправителниот дом постои советодавен одбор кој го сочинуваат покрај управникот шефот на групата на воспитачите и лекарот на домот.

Управникот на домот должен е по сите поважни прашања што се однесуваат до управувањето со домот и до превоспитувањето на малолетниците да го сослуша мнението на советодавниот одбор.

Надзор над воспитно-поправителните домови за малолетници и грижа за состојбата во нив врши министерот на внатрешните работи на народната република.

#### Член 130

Со превоспитувањето на малолетниците раководат воспитачите.

Малолетниците се поделени во групи. Со секоја група раководи еден воспитач.

#### Член 131

Во воспитно-поправителниот дом на малолетниците им се овозможува да изучат занает, стручно и основно образование и во таа цел се организираат индустриски и занаетчиски работилници, стручни занаетчиски школи и школи за основно образование.

Ако вакви школи нема во воспитно-поправителниот дом, малолетниците можат да одат на школо надвор од домот под надзор на воспитач.

#### Член 132

Основа за превоспитување на малолетниците во воспитно-поправителниот дом е учење и работење. Работното време може да трае најповеќе шест часа на ден. Во работното време се засметува и времето поминато на учење на школо.

#### Член 133

Малолетниците можат да одат надвор од воспитно-поправителниот дом само со воспитач.

Родителите можат да дојдат да се видат со малолетниците најповеќе четири пати годишно, а другите лица само по одобрение на управникот на домот.

Малолетниците можат да се допишуваат со родители, браќата и со сестрите, а со други лица само ако имаат одобрение од управникот на домот.

На малолетниците може да им одобри управникот на домот отсуство до четиринаесет дена да би отишле да се видат со родителите односно со други блиски роднини. Времето поминато на отсуство се засметува во престојот во воспитно-поправителниот дом.

Поблиски одредби за внатрешното устројство на воспитно-поправителниот дом ќе се пропишат со правилникот за куќниот ред кој го донесува Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ.

#### Член 134

Малолетниците се должни да се придржуваат кон правилата за куќниот ред на воспитно-поправителниот дом.

За повредата на правилата на куќниот ред можат да се изречат следни дисциплински казни:

- 1) опомена,
  - 2) укор,
  - 3) лишение правото на допишување до три месеца,
  - 4) забрана да се излегува од домот до четири дена, и
  - 5) затвор во одделна просторија до два часа на ден, најповеќе три дена по ред.
- Дисциплинските казни ги изрекува управникот на домот.

## Член 135

Ако малолетникот покаже со своето работење и поведење дека се поправил во толкава мерка да би можел да му се намали престојот во воспитно-поправителниот дом или би можел воопшто да се отпушти од домот, управникот на домот, по сослушувањето на советодавниот одбор, ќе испрати за тоа образложен предлог до надлежниот суд.

Малолетникот ќе се отпушти од воспитно-поправителниот дом кога ќе измине времето на кое е испратен во домот, односно кога ќе определи судот да се отпушти малолетникот од домот и пред изминувањето на тоа време.

## 2. Воспитни установи за малолетници

## Член 136

Воспитно-поправителна мерка испраќање во воспитна установа се извршува со сместување на малолетникот во воспитна установа определена за таа цел.

За извршувањето на воспитно-поправителната мерка испраќање во воспитна установа можат да се осниваат одделни воспитни установи или да се употребат воспитните установи што постоат.

Во воспитните установи машките и женските лица мораат да бидат одделени едни од други.

Во кои воспитни установи ќе се испраќаат малолетниците над кои е определена оваа мерка и устројството на овие установи ќе пропише владата на народната република по предлог на советот за народно здравје и социјална политика и советот за просвета, наука и култура на народната република.

## Член 137

Кога судот ќе ја изрекне мерката испраќање во воспитна установа, ќе го извести за тоа органот на старателството на своето подрачје. Органот на старателството ќе го испрати малолетникот во определената воспитна установа.

## Член 138

Одредбите на членот 135 од овој закон се применуваат и над малолетници испратени во воспитната установа.

## ГЛАВА XIII

## ИЗВРШУВАЊЕ НА МЕРКИТЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

## Член 139

Одредбите на чл. 111—114 од овој закон се применуваат и над малолетници.

## ГЛАВА XIV

## ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

## Член 140

Прописите донесени врз основа на Законот за извршувањето на казните од 12 октомври 1948 година и поради неговото применување, остануваат во сила, доколку не се во спротивност со овој закон додека не се донесат нови прописи.

## Член 141

Неизвршените казни конфискација на имотот по пресудите што станале правосилни пред влегувањето во сила на овој закон, ќе се извршат по прописите на овој закон.

Ликвидацијата на обврските и побарувањата од конфискуваниот имот на физичките и правните лица по кои е спроведена конфискацијата после 19 март 1949 година ќе се извршат по прописите од Уредбата за ликвидација на односите што настанале со конфискацијата на имотот („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 23/49), со тоа што сроковите од членот 7 на уредбата да течат од денот на влегувањето во сила на овој закон.

## Член 142

Министерот на народната одбрана може да оснива воени затвори за издржување на казните на воените лица кои според членот 3 од овој закон ги извршуваат органите на Министерството на народната одбрана и во согласност со одредбите на овој закон може да пропише се' што е потребно во врска со издржувањето на тие казни.

Дадените овластувања со овој закон на Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ ги има што се однесува до затворот и до лицата од претходниот став. Министерот на народната одбрана.

## Член 143

Се овластува Министерот на внатрешните работи на ФНРЈ да донесува по потреба поблиски прописи за спроведување одредбите на овој закон, доколку со овој закон не е инаку определено.

## Член 144

Со влегувањето во сила на овој закон престануваат да важат Законот за извршување на казните од 12 октомври 1948 година и Законот за конфискација на имотот и за извршување на конфискацијата од 27 јули 1946 година.

## Член 145

Овој закон влегува во сила триесет дена по објавувањето во „Службениот лист на Федеративна Народна Република Југославија“.

У. бр. 1757

8 октомври 1951 година

Белград

Президиум на Народната скупштина  
на Федеративна Народна Република Југославија

Секретар, Претседател,  
Миле Перунички, с. р. др. Иван Рибар, с. р.

437.

Врз основа на чл. 1 од Законот за овластување на Владата на ФНРЈ за донесување уредби по прашањата од народното стопанство, по предлог на Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ, Владата на ФНРЈ, донесува

## УРЕДБА

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА ЗА НАДЛЕЖНОСТА ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ И КОНТРОЛА НА ЦЕНИТЕ И ТАРИФИТЕ

## Член 1

Членот 8 на Уредбата за надлежноста и за определување и контрола на цените и тарифите („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 63/50) се менува и гласи:

„Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ во согласност со Министерот на финансиите на ФНРЈ и со Претседателот на Стопанскиот совет на Владата на ФНРЈ пропишува следни тарифи:

- за услуги на железничкиот превоз,
- за услуги на поморскиот превоз,
- за поштенско-телеграфско-телефонски услуги.

Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ во согласност со Министерот на фи-

нансите на ФНРЈ ќе донесе прописи за определување на вонтарифската повластица, намалувањето и наголемувањето на превозните и преносните цени во тарифите."

#### Член 2

Напатството за определување на вонтарифските повластици, намалувањето и наголемувањето на превозните и преносните цени во тарифите („Службен лист на ФНРЈ", бр. 17/51) се става вон сила.

#### Член 3

Оваа уредба влегува во сила веднаш.

19 октомври 1951 година

Белград

Претседател на Владата на ФНРЈ  
Министер на народната одбрана,  
Маршал на Југославија  
Јосип Броз-Тито, с. р.

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за сообраќај и врски,  
Крсто Попивоца, с. р.

#### 438.

Врз основа на чл. 1 од Уредбата за изменување на Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите, Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ, во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ и Претседателот на Стопанскиот совет на Владата на ФНРЈ, донесува

### РЕШЕНИЕ

#### ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ТАРИФИТЕ ВО ЖЕЛЕЗНИЧКИОТ СООБРАЌАЈ

1) Во тарифата за превоз на патници, багаж и експресна стока на другите од Југословенските железници се определуваат нови превозни цени:

— за превоз на патници со основниот став 4,02 дин. за 1 патнички километар (на просечен пат за III класа на патнички воз),

— за превоз на багаж со основен став 0,25 дин. за 10 кг и 1 км,

— за превоз на експресна стока и багаж кој не се следи просечно 0,85 дин. за 10 кг и 1 км.

— за превоз на кучиња просечно 1,44 дин. за куче и 1 км,

— за карта за постела за патување со кола за спиење просечно 2 дин. за 1 патнички километар.

Во членот 21 од споменатата тарифа се менуваат додатоците и тоа: во § 1, во § 2 став 1, во § 2 II став 3 и во § 2 III став 1 на 300 динари; во § 2 став 2 на 150 динари; во § 2 II став 1, став 2, став 5, став 6 и став 7 на 50 динари.

Во основната тарифа се менуваат додатоците, и тоа: во чл. 19 § 5 на 5.000 динари (за злоупотреба на помошната кочница); во чл. 26 § 4 став 1 на 50 динари, а став 2 на 450 динари; во чл. 27 § 5 на 100 динари; во чл. 32 § 10 на 50 динари; во чл. 34 д. о. IX на 50 динари и во чл. 44 д. о. II т. 1 на 900 динари, т. 2 на 540 динари; т. 3 на 270 динари и т. 4 на 45 динари, а најмалку 90 динари.

2) Повластиците во тарифата за превозење на патници, багаж и експресна стока остануваат во ист процент од определените нови превозни цени.

По исклучение остануваат непроменети во апсолутниот износ: повластиците од чл. 9 (патување на годишен одмор), чл. 9а (патување на пензионери) и чл. 13 Ц (месечни и неделни претплатни карти за работници и наместеници и месечни карти за ученици).

3) Работниците и службениците на државните претпријатија, установи и надлештва, активни офицери, подофицери, воените службеници и припадниците на Народната милиција, како и личните пензионери ужи-

ваат три пати годишно (шест патувања) повластица од 50%, а членовите на нивната поблиска фамилија како и фамилијарните пензионери ја уживаат оваа повластица еднаш годишно (два патувања).

Децата од навршените 4 до навршените 10 години старост уживаат според погорното повластица од 75%.

Како членови на поблиска фамилија се сметаат брачниот другар и децата под 18 години старост, а ако се на школување до навршените 24 години.

Оваа повластица важи од 1 јануари 1952 година. Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ може да им дава на работниците и на службениците што се во работен однос кај општествените организации како и на членовите од нивната поблиска фамилија повластица во границите споменати во ставот 1 и 2 на оваа точка.

4) Се овластува Директорот на Главната дирекција на Југословенските железници во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ да може да дава повластици и намалувања на превозните цени, со тоа да не се менува општиот ниво на цените установен со ова решение.

5) Директорот на Главната дирекција на Југословенските железници во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ ќе спроведе потребни изменувања и дополнувања и ќе определи споредни повластици во тарифите.

6) Ова решение влегува во сила на 23 октомври 1951 година.

Бр. 1613

20 октомври 1951 година

Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за сообраќај и врски,  
Крсто Попивоца, с. р.

Согласни,

Министер на финансите на ФНРЈ,  
инж. Милентије Поповиќ, с. р.

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Стопанскиот совет,  
Борис Кидрич, с. р.

#### 439.

Врз основа на чл. 9 од Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите, Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ, донесува

### РЕШЕНИЕ

#### ЗА ИЗМЕНУВАЊА НА ТАРИФИТЕ ВО РЕЧНИОТ СООБРАЌАЈ

1) Во тарифата за превоз на патници и багаж на линиите од Југословенското државно речно бродарство се определуваат нови превозни цени.

— за превоз на патници со основен став од 3,90 дин. за 1 патнички км;

— за превоз на багаж со основен став од 0,20 за 10 кг и 1 км;

— за превоз на кучиња просечно 0,90 дин. за куче и 1 км;

— за една карта за постела во бродска одаја просечно 460 динари за 12 часа (за ден или ноќ).

Додатоците на возните цени се определуваат:

— кога ќе се затекне патникот на брод без возна карта, доплатата изнесува 300 динари;

— кога патникот на бродот неповикуан ќе се пријави да купи возна карта или лобара да премине во поголема бродска класа, доплатата изнесува 50 динари;

— кога ќе се затекне патникот на бродот во поголема бродска класа со карта од пониска бродска класа доплатата изнесува 150 динари.

2) Повластиците во патничката тарифа остануваат во ист процент од определените нови цени.

По исклучение остануваат непроменети во апсолутниот износ повластиците: за патување на членовите на синдикатите на годишен одмор, патување на пензионери и претплатните карти за работници, службеници и ученици.

3) Работниците и службениците на државните претпријатија, установи и надлежства, активните офицери, подофицери, воените службеници и припадниците на Народната милиција како и личните пензионери уживаат три пати годишно (шест патувања) повластица од 50% а членови на нивната поблиска фамилија како и фамилијарните пензионери ја уживаат оваа повластица еднаш годишно (два патувања). Децата од навршените 4 до навршените 10 години на животот уживаат според горниот повластица од 75%.

Како членови на поблиска фамилија се сметаат брачниот другар и децата под 18 години старост, а ако се на школување до навршените 24 години.

Оваа повластица важи од 1 јануари 1952 година.

Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ може да им дава на работниците и на службениците во работен однос кај општествените организации, како и на членовите од нивната поблиска фамилија повластица во границите споменати во ставот 1 и 2 од оваа точка.

4) Се овластува Директорот на Главната дирекција на речниот сообраќај во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ да може да дава повластици и намалувања на превозните цени, со тоа да не се менува општиот ниво на цените утврден со ова решение.

5) Се овластува Директорот на Главната дирекција на речниот сообраќај во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ да спроведе потребни изменувања и дополнувања и да определи споредни повластици во тарифите.

6) Ова решение влегува во сила на 23 октомври 1951 година.

Бр. 1615  
20 октомври 1951 година  
Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за сообраќај и врски,  
**Крсто Попивоца, с. р.**

Согласен,  
Министер на финансите на ФНРЈ,  
инж. **Милентије Поповиќ, с. р.**

440.

Врз основа на чл. 1 од Уредбата за изменувања на Уредбата за надлежноста за спределување и контрола на цените и тарифите, Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ, во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ и Претседателот на Стопанскиот совет на Владата на ФНРЈ донесува

### РЕШЕНИЕ ЗА ИЗМЕНУВАЊА НА ТАРИФИТЕ ВО ПОМОРСКИОТ ССОБРАЌАЈ

1) Во тарифата за превоз на патници и багаж се определуваат нови цени на бродовите во крајбрежната пловидба:

— за превоз на патници со основен став 12,80 дин. по една морска миља;  
— за превоз на багаж со основен став 1,056 дин. по 1 морска миља за 10 кг.

Со тоа што ќе опаѓа тарифскиот став според должината на релацијата како и во досегашната тарифа.

Цените на картите за постели во бродските кабини се определуваат на 750 динари за 24 часа.

Додатоците на цените за возните карти се определуваат:

— за преминувањето од пониска во позисока класа се доплатува покрај цената на возната карта уште 60 динари;

— за влегување во бродот без карта, за случај да се пријави тоа покрај возната карта и 150 динари, а за случај на непријавување покрај возната карта се наплатува 300 динари.

2) Повластиците во патничката тарифа остануваат во ист процент од определените превозни цени.

Исклучително остануваат непроменети во апсолутниот износ повластиците: патување на членови на синдикатот на годишен одмор, патување на пензионери и претплатните карти за работници, службеници и ученици.

3) Работниците и службениците на државните претпријатија, установи и надлежства, активните офицери, подофицери, воените службеници и припадниците на Народната милиција, како и личните пензионери уживаат три пати годишно (6 патувања) повластица од 50%, а членовите на нивната поблиска фамилија како и фамилијарните пензионери, ја уживаат оваа повластица еднаш на година (2 патувања).

Децата од навршените 4 до навршените 10 години на животот уживаат според горниот став повластица од 75%.

Како членови на поблиска фамилија се сметаат брачниот другар и децата под 18 години старост, а ако се на школување до навршените 24 години.

Оваа повластица важи од 1 јануари 1952 година.

Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ може да им дава на работниците и службениците што се во работен однос кај општествените организации, како и на членовите од нивната поблиска фамилија повластица во границите споменати во ставот 1 и 2 од оваа точка.

4) Се овластува Министерот на поморството на ФНРЈ во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ да може да дава повластици и снижување на превозните цени, со тоа да не се менува општиот ниво утврден со ова решение.

5) Се овластува Министерот на поморството на ФНРЈ во согласност со Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ да спроведе потребни изменувања и дополнувања и да определи споредни повластици во тарифите.

6) Ова решение влегува во сила на 23 октомври 1951 година.

Бр. 1614  
20 октомври 1951 година  
Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за сообраќај и врски,  
**Крсто Попивоца, с. р.**

Согласен,  
Министер на финансите на ФНРЈ,  
инж. **Милентије Поповиќ, с. р.**

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Стопанскиот совет,  
**Борис Кидрич, с. р.**

441.

Врз основа на чл. 9 од Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите, Претседателот на Советот за сообраќај и врски на Владата на ФНРЈ, во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ, донесува

### РЕШЕНИЕ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ТАРИФИТЕ ВО ЦИВИЛНИОТ ВОЗДУШЕН СООБРАЌАЈ

1) Се определуваат цените за превоз на домашните лица за цивилниот воздушен сообраќај и тоа:

а) во редовниот превоз од 1 јануари до 31 декември.

Београд — Загреб — — — — —	Дин.	4.600
Београд — Љубљана — — — — —	"	6.200
Београд — Пула — — — — —	"	8.700
Београд — Сарајево — — — — —	"	4.900
Београд — Скопје — — — — —	"	4.900
Београд — Титоград — — — — —	"	5.000
Загреб — Београд — — — — —	"	4.600
Загреб — Љубљана — — — — —	"	1.600
Загреб — Пула — — — — —	"	4.100
Загреб — Сарајево — — — — —	"	5.300
Љубљана — Београд — — — — —	"	6.200
Љубљана — Загреб — — — — —	"	1.600
Сарајево — Београд — — — — —	"	4.900
Сарајево — Загреб — — — — —	"	5.300
Скопје — Београд — — — — —	"	4.900
Титоград — Београд — — — — —	"	5.000

б) во сезонскиот превоз од 1 јуни до 30 септември.

Београд — Дубровник — — — — —	Дин.	7.700
Београд — Сплит — — — — —	"	7.300
Београд — Титоград — — — — —	"	5.000
Београд — Ријека — — — — —	"	7.000
Загреб — Дубровник — — — — —	"	7.700
Загреб — Сплит — — — — —	"	4.700
Загреб — Ријека — — — — —	"	2.400
Сарајево — Дубровник — — — — —	"	2.800
Сарајево — Сплит — — — — —	"	2.400
Скопје — Дубровник — — — — —	"	6.900
Титоград — Београд — — — — —	"	5.000
Титоград — Дубровник — — — — —	"	2.100
Љубљана — Ријека — — — — —	"	1.500
Дубровник — Београд — — — — —	"	7.700
Дубровник — Загреб — — — — —	"	7.700
Дубровник — Скопје — — — — —	"	6.900
Ријека — Београд — — — — —	"	7.000
Ријека — Загреб — — — — —	"	2.400
Ријека — Љубљана — — — — —	"	1.500

За деца до 4 години стари ќе се исплатува 10%, а за деца од 4 до 12 години 50% од цените за превоз на односната релација.

2) Се определуваат цените за превоз на одвишокот за багаж за 1%, а за превоз на стоки 0,8% по кг од цената за прегозене патници на односната релација.

Во цените на производите по точката 1 вклучени се премие за осигурување на патниците, одвишокот на багажот и на стоките.

3) За да се исползува целата носивост на аеропланот се овластува Директорот на Главната дирекција на Југословенскиот аеро-транспорт да може независно од пропишаната цена за превоз на стоки да склучува одделни договори со претпријатијата, под услов намалената тарифа да не смее да биде пониска од 50% од тарифата што постои.

4) Ова решение влегува во сила на 23 октомври 1951 година кога престанува важноста на решението бр. 606 од 15 мај 1951 година.

Бр. 1616

20 октомври 1951 година  
Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за сообраќај и врски,

Крсто Попивоца, с. р.

Согласен,

Министер на финансите на ФНРЈ,  
инж. Милентије Поповиќ, с. р.

442.

Врз основа на чл. 4 од Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите („Службен лист на ФНРЈ”, бр. 63/50), во врска со чл. 1 и 2 од Уредбата за изменувања и дополнувања на Уредбата за слободна продажба и цените на стоките за широка потрошувачка („Службен лист на ФНРЈ”, бр. 3/51), а во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ, донесувам

## РЕШЕНИЕ

### ЗА ЕДИНСТВЕНИТЕ ПРОДАВНИ ЦЕНИ НА МАЛО ЗА ТУТУН, ПЕРЕРАБОТКИ ОД ТУТУН, КИБРИТ И КНИГИ ЗА ЦИГАРИ

1. За тутун, преработки од тутун, кибрит и книги за цигари се определуваат следните единствени продавни цени на мало во слободна продажба, и тоа:

а) Цигарети:

	Динари за 20 цигарети
„Јадран” — — — — —	90.—
„Истра” — — — — —	90.—
„Дрина” — — — — —	70.—
„Струмица” — — — — —	60.—
„Неретва” — — — — —	60.—
„Херцеговина” — — — — —	60.—
„Триглав” — — — — —	60.—
„Македонија” — — — — —	60.—
„Блед” (за 25 цигарети) — — — — —	55.—
„Планица” — — — — —	55.—
„Морава” — — — — —	55.—
„Романија” — — — — —	50.—
„Козара” — — — — —	50.—
„Сутјеска” — — — — —	50.—
„Зета” — — — — —	45.—
„Дурмитор” — — — — —	40.—
„Ибар” — — — — —	36.—
„Космај” — — — — —	30.—
„Драва” — — — — —	30.—
„Сава” — — — — —	22.—

Динари  
за 1 кутија  
од 80 цигарети

Колекција цигарети — — — — — 600.—

б) Цигари:

	Динари за 1 цигаре
„Операс” — — — — —	19.—
„Трабуко” — — — — —	15.—
„Порторико” — — — — —	8.—
Кртки догачи — — — — —	6.—

в) Тутун:

	Динари за 1 кг
„Требињац” — — — — —	5.700.—
„Зетски” — — — — —	2.100.—
За лула — — — — —	750.—
За жвакање — — — — —	750.—

г) Бурмут — — — — — 450.—

д) Кибрит:

	Динари за 1 кутија
Во мали кутии со 50 зрнца — — — — —	8.—
Во големи (картовски) кутии со 500 зрнца — — — — —	60.—

Динари  
за 1 книшка  
од 30 ливчиња

г) Книга за цигари — — — — — 6.—

2. Горните цени важат на целата територија на Федеративна Народна Република Југославија.

3. Тутунот, преработките од тутун, кибритот и книгата за цигари потрошувачите можат да ги купуваат и на индустриски бонови, на бочевите за прехрана и на боновите за откуп, со определен попуст.

4. Останува во сила наголемувањето на годишниот износ на индустриските бонови на работниците и службениците за купување производите од точ. 1 на ова решение, а во смисла на точ. 5 и 6 од Наредбата за единствените продавни цени на мало за тутун, преработки од тутун, кибрит, книга за цигари, сол и петрол за осветление и за наголемување износот на индустриските бонови за купување индустриска стока со попуст („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 33/51).

5. Ова решение ќе се применува од 22 октомври 1951 година.

Со влегувањето во сила на ова решение престануваат да важат продавните цени на мало за тутун, преработки од тутун, кибрит и книга за цигари определени во одделот под А) од Наредбата за единствените продавни цени на мало за тутун, преработки од тутун, кибрит, книга за цигари, сол и петрол за осветление и за наголемување износот на индустриските бонови и за купување индустриска стока со попуст („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 33/51).

Претпријатијата при кои ќе се затекнат запаси на производите од точ. 1 на ова решение, набавени порано определените цени, ќе извршат на 21 октомври 1951 година инвентарен попис на овие запаси, а според прописите што постоат за инвентарисање на стоките. Разликата во цената (регресот) помеѓу порано определените цени и цените пропишани со ова решение, претпријатијата ќе ја остварат во смисла на прописите од Напатствието за пресметување, уплата и регрес на разликите станати поради изменувањето на цените на стоките затечени во трговската мрежа и поради изменувањето цените на услугите („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 56/50) и неговите изменувања и дополнувања („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 24/51).

Бр. 14358

20 октомври 1951 година

Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за промет со стоки,

Осман Карабеговиќ, с. р.

Согласен,

Министер на финансите на ФНРЈ,

инж. Милентије Поповиќ, с. р.

443.

Врз основа на чл. 4 од Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 63/50), во врска со чл. 1 и 2 од Уредбата за изменувања и дополнувања на Уредбата за слободна продажба и цените на стоките за широка потрошувачка („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 3/51), а во согласност со Министерот на финансите на ФНРЈ, донесувам

### РЕШЕНИЕ

#### ЗА НАМАЛУВАЊЕ ПРОДАВНИТЕ ЦЕНИ НА ТЕКСТИЛНАТА СТОКА ВО СЛОБОДНА ПРОДАЖБА

1. Сите државни трговски претпријатија на мало ќе ги намалат просечно за 10% своите досегашни малопродавни цени на текстилната стока во слободна продажба.

Државните трговски претпријатија на мало ќе почнат да ја продаваат текстилната стока по така намалените цени од 22 октомври 1951 година.

2. Државните трговски претпријатија на мало ќе извршат инвентарен попис на своите запаси на текстилната стока на 21 октомври 1951 година, ќе го спроведат намалувањето на цените во смисла на точ. 1 на ова решение и ќе ја утврдат разликата помеѓу поранешните и новите цени.

Така утврдената разлика во цената, државните трговски претпријатија на мало ќе ја надокнадат од своите остварени позитивни разлики во цените.

3. Поблиски напатствија за спроведување на ова решение ќе донесува, по потреба, Уредот за цени при Советот за промет со стоки на Владата на ФНРЈ во согласност со Управата за цени при Министерството на финансите на ФНРЈ.

4. Ова решение ќе се применува од 22 октомври 1951 година.

Бр. 14357

19 октомври 1951 година

Белград

Министер на Владата на ФНРЈ  
Претседател на Советот за промет со стоки,

Осман Карабеговиќ, с. р.

Согласен,

Министер на финансите на ФНРЈ,

инж. Милентије Поповиќ, с. р.

## ОД СЛУЖБЕНИТЕ ЛИСТОВИ НА НАРОДНИТЕ РЕПУБЛИКИ

### СЛУЖБЕНИ ЛИСТ НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ

#### ЦРНЕ ГОРЕ

„Службени лист Народне Републике Црне Горе“ во бројот 20 од 20 септември 1951 година објавува:

Указ за изземање од национализација;

Указ за разрешување на Министерот—Претседател на Советот за селско стопанство и шумарство на Владата на НРЦГ и за назначување нов Министер—Претседател на Советот за селско стопанство и шумарство на Владата на НРЦГ.

### СЛУЖБЕНИ ВЕСНИК НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ

#### МАКЕДОНИЈЕ

„Службен весник на Народна Република Македонија“ во бројот 26 од 29 септември 1951 година објавува:

Решение за прогласување на риболовни води на територијата на Народна Република Македонија за спортски.

## СОДРЖАЈ:

	Страна
436. Закон за извршување на казните, мерките за безбедност и воспитно-поправителните мерки — — — — —	541
437. Уредба за изменување на Уредбата за надлежноста за определување и контрола на цените и тарифите — — — — —	552
438. Решение за изменувања на тарифите во железничкиот сообраќај — — — — —	553
439. Решение за изменувања на тарифите во речниот сообраќај — — — — —	553
440. Решение за изменувања на тарифите во поморскиот сообраќај — — — — —	554
441. Решение за изменувања на тарифите во цивилниот воздушен сообраќај — — — — —	554
442. Решение за единствените продавни цени на мало на тутунот, тутунските преработки, кибрит и из книгите за цигари — — — — —	555
443. Решение за намалување продавните цени на текстилната стока во слободната продажба — — — — —	556

Издавач: „Службен лист на ФНРЈ“ новинарско издавачко претпријатие — Белград, Улица Кралевиќа Марка бр. 9 — Директор и одговорен уредник Слободан М. Нешовиќ, Улица Кралевиќа Марка бр. 9. — Печат на Југословенското штампарско претпријатие, Белград